

Europeiska unionens officiella tidning

C 168

fyrtonionde årgången

Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

20 juli 2006

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

I Meddelanden

Rådet

2006/C 168/01 Resolution från rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om erkännande av värdet av icke-formellt och informellt lärande på ungdomsområdet 1

Kommissionen

2006/C 168/02 Eurons växelkurs 4

2006/C 168/03 Uppgifter från medlemsstaterna om statligt stöd som beviljats enligt kommissionens förordning (EG) nr 70/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag ⁽¹⁾ 5

2006/C 168/04 Kommissionens meddelande inom ramen för genomförandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 94/9/EG av den 23 mars 1994 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om utrustning och säkerhetssystem som är avsedda för användning i explosionsfarliga omgivningar ⁽¹⁾ 6

2006/C 168/05 Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.4241 – Boeing/Aviall) ⁽¹⁾ 13

2006/C 168/06 Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.4282 – Mondadori/Emap France) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾ 14

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Eftas övervakningsmyndighet

2006/C 168/07 Beslut av Eftas övervakningsmyndighet nr 40/04/KOL av den 17 mars 2004 om ändring för fjortio-tredje gången av procedurreglerna och de materiella reglerna inom området för statligt stöd genom ändring av kapitel 26A: "sektorsövergripande rambestämmelser för regionalstöd till stora investeringsprojekt" och förslag till lämpliga åtgärder 15

SV

I

(Meddelanden)

RÅDET

Resolution från rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om erkännande av värdet av icke-formellt och informellt lärande på ungdomsområdet

(2006/C 168/01)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD OCH FÖRETRÄDARNA FÖR
MEDLEMSSTATERNAS REGERINGAR, FÖRSAMLADE I RÅDET,

som beaktar att

1. det i slutsatserna från Europeiska rådet i Lissabon den 23 och 24 mars 2000 fastställs nya strategiska mål för att stärka sysselsättning, ekonomiska reformer och social sammanhållning som integrerade delar av en kunskapsbaserad ekonomi, att medlemsstaterna av Europeiska rådet uppmanades att vidta erforderliga åtgärder i sina konstitutionella bestämmelser och att rådet och kommissionen uppmanades att inom ramen för sina respektive befogenheter bland annat utarbeta en gemensam modell för meritförteckningar, vilken kan användas på frivillig grund, vilket skulle underlätta för såväl utbildningsanstalter som arbetsgivare att bedöma förvärvad kompetens och främja rörligheten,
2. det i vitboken *Nya insatser för Europas ungdom* av den 21 november 2001⁽¹⁾ framhålls att det i samband med erkännandet av icke-formellt och informellt lärande behövs en tydligare definition av begrepp, förvärvad kompetens och kvalitetsstandarder, ökat värdesättande av dem som deltar i sådan verksamhet, ett utökat erkännande av denna typ av verksamhet och ökad komplementaritet med den formella allmänna och yrkesinriktade utbildningen,
3. Europeiska rådet i Barcelona den 15 och 16 mars 2002 antog ett konkret arbetsprogram med målet att göra dessa utbildningssystem till en kvalitetsreferens för hela världen senast 2010 och enades om att de tre grundläggande principerna för programmet skall vara förbättrad kvalitet, underlättande av allmänt tillträde och öppenhet gentemot omvärlden,
4. medlemsstaterna i rådets resolution om livslångt lärande av den 27 juni 2002⁽²⁾ uppmanas att uppmontra samarbete

och effektiva åtgärder för att godkänna resultaten av lärande, vilket är avgörande när det gäller att bygga broar mellan formellt, icke-formellt och informellt lärande och alltså en förutsättning för förverkligandet av ett europeiskt område för livslångt lärande,

5. det på grundval av kommissionens och Europarådets gemensamma arbetsdokument *Vägar mot validering och erkännande av utbildning, yrkesutbildning och lärande på ungdomsområdet* vid konferensen "Bridges for Recognition" i Leuven i januari 2005 utarbetades metoder för bedömning och erkännande av utbildning och lärande inom ungdomsområdet, samtidigt som behovet av bättre validering av icke-formellt lärande betonades,
6. Europarådets omfattande arbete inom icke-formellt och informellt lärande, till exempel med en europeisk portfölj för ungdomsledare och ungdomsarbetare, betonar värdet av denna typ av utbildningserfarenhet och behovet av erkännande, särskilt med tanke på vikten av livslångt lärande,
7. det i slutsatserna av den 28 maj 2004 från rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, i enlighet med Köpenhamnsdeklarationen av den 30 november 2002⁽³⁾ förordas
 - antagande av vissa gemensamma europeiska principer för identifiering och validering av icke-formellt och informellt lärande,
 - utarbetande och spridning av europeiska instrument för erkännande av icke-formellt och informellt lärande,

⁽¹⁾ Dok. 14441/01 – KOM(2001) 681 slutlig.⁽²⁾ EGT C 163, 9.7.2002, s. 1.⁽³⁾ Dok. 9600/04.

8. Europeiska rådet i rådets slutsatser av den 21 februari 2005 ⁽¹⁾ uppmanas att införliva initiativet till en europeisk pakt för ungdomsfrågor i halvtidsöversynen av Lissabonstrategin och att fastställa riktlinjer för konkreta åtgärder,
9. det i ordförandeskapets slutsatser från Europeiska rådet den 23 mars 2005, som enades om en europeisk pakt för ungdomsfrågor, anges att ett strategi- och åtgärds paket riktat till ungdomen bör utgöra en fullt integrerad del av Lissabonstrategin och att ett mål är utveckling av ett närmare samarbete mellan medlemsstaterna i fråga om yrkeskvalifikationers tydlighet och jämförbarhet samt erkännande av icke-formellt och informellt lärande,
10. resolutionen av den 15 november 2005 ⁽²⁾ från rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, tar upp genomförandet av den europeiska pakten för ungdomsfrågor och främjandet av aktivt medborgarskap samt fastställer handlingslinjer,
11. det i ordförandeskapets slutsatser från Europeiska rådet den 16 och 17 juni 2005 föreslås integrerade riktlinjer för tillväxt och sysselsättning (2005–2008), där genomförande av den europeiska pakten för ungdomsfrågor ingår,
12. förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av programmet Aktiv ungdom ⁽³⁾ ger det europeiska samarbetet en nyckelroll i främjandet av icke-formellt och informellt lärande,
13. rådet och kommissionen i sin gemensamma rapport om genomförandet av arbetsprogrammet Utbildning 2010, *Att modernisera utbildningen: ett avgörande bidrag till välbefinnande och social sammanhållning i Europa* ⁽⁴⁾, understryker vikten av att nå jämvikt mellan utbildningspolitikens sociala och ekonomiska mål och av att utveckla olika partnerskap för lärande, vilka omfattar såväl den formella som den icke-formella sektorn,

ÄR MEDVETNA OM att

1. det arbete som utförs och de resultat som uppnås av unga människor och av dem som är verksamma inom ungdomsarbete och ungdomsorganisationer behöver ges ökat erkännande, så att värdet och synligheten därav ökar, och att detta arbete och dessa resultat vederbörligen bör beaktas av arbetsgivarna, det formella utbildningssystemet och det civila samhället i allmänhet,

2. icke-formell och informell lärandeverksamhet inom ungdomsområdet kompletterar de formella utbildningssystemen, är participativ och inriktad på den lärande personen samt genomförs på frivillig grund och därför är nära förbunden med unga människors behov, ambitioner och intressen, samt att sådan verksamhet, genom att erbjuda ytterligare en källa till lärande och en möjlig inkörspport till formell utbildning, är särskilt relevant för unga människor med färre möjligheter,
3. icke-formellt och informellt lärande på ungdomsområdet sker inom ett brett och varierat antal områden och att det krävs specifika och ändamålsenliga metoder och instrument för unga människors självutveckling och sociala, kulturella och yrkesmässiga integration,
4. de offentliga och privata investeringarna inom ungdomsområdet på lokal, regional, nationell och europeisk nivå har betydande ekonomiska och sociala effekter,
5. ungdomsverksamhetens stora sociala och ekonomiska betydelse framgår av dess potentiella inverkan på utvecklingen av nyckelkompetens av praktisk relevans för arbetsmarknaden samt av att den främjar deltagande, aktivt medborgarskap och socialt ansvar,

INSER att

1. icke-formellt och informellt lärande är viktiga led i lärandeprocessen och effektiva instrument för att göra lärande attraktivt, utveckla villigheten till livslångt lärande och främja unga människors sociala integration,
2. icke-formellt och informellt lärande kan göra det möjligt för unga människor att förvärva ytterligare kunskaper, färdigheter och kompetens och bidra till deras personliga utveckling, sociala delaktighet och aktiva medborgarskap och därigenom förbättra deras utsikter till anställning,
3. ungdomsverksamhet inom icke-formellt och informellt lärande kan skapa ett betydande mervärde för samhället, ekonomin och de unga människorna själva och att bidragen från denna verksamhet därför bör göras synligare samt förstås, erkännas och stödjas på ett bättre sätt,
4. programmet Ungdom och det kommande programmet Aktiv ungdom lämnar värdefulla bidrag till förvärvande av kompetens och därför är viktiga instrument i strävan att ge unga människor möjligheter till icke-formellt och informellt lärande inom en europeisk dimension,

⁽¹⁾ EUT C 85, 7.4.2005, s. 5.

⁽²⁾ EUT C 292, 24.11.2005, s. 5.

⁽³⁾ Dok. 11586/04 – KOM(2004) 471 slutlig.

⁽⁴⁾ EUT C 79, 1.4.2006, s. 1.

UPPMANAR MEDLEMSSTATERNA OCH KOMMISSIONEN att

1. med beaktande av den specifika situationen i varje medlemsstat uppmuntra framtagandet av ett jämförbart och tydligt ungdomsspecifikt avsnitt inom Europass för identifiering och erkännande av de färdigheter och den kompetens som unga människor har förvärvat genom icke-formellt och informellt lärande, vilket skulle kunna åtfölja eller utgöra en integrerad del av utbildningsbevis eller andra intyg för att göra det lättare för en utomstående – särskilt i en annan medlemsstat – att förstå det ursprungliga utbildningsbevisets uppgifter om innehavarens kunskaper, färdigheter och kompetens,
 2. på detta sätt göra det möjligt att identifiera de kompetenser som förvärvats och faktiskt används med syftet att de skall erkännas på arbetsmarknaden,
 3. uppmuntra offentliga organ och icke-statliga organisationer att använda och om lämpligt anpassa jämförbara och tydliga instrument för erkännande av kompetensen hos dem som är verksamma inom ungdomsarbete och ungdomsorganisationer, i överensstämmelse med den europeiska portfölj för ungdomsledare och ungdomsarbetare som för närvarande utarbetas inom Europarådet,
 4. inom sina respektive behörighetsområden erkänna och stödja det specifika bidrag som lämnas av ungdomsorganisationer och andra icke-statliga organisationer i tillhandahållandet av icke-formellt och informellt lärande,
 5. främja tillämpning av de gemensamma europeiska principerna för identifiering och validering av icke-formellt och informellt lärande på ungdomsområdets specifika behov,
 6. uppmuntra ytterligare forskning om effekterna av det icke-formella och informella lärande som tillhandahålls av dem som arbetar på ungdomsområdet och inom ungdomsorganisationerna, särskilt deras bidrag till samhället och ekonomin, bland annat genom omfattande användning av den information som lämnas av det europeiska kunskapscentrumet för ungdomspolitik,
 7. uppmuntra arbetsmarknadens parter att erkänna kvaliteten och mångfalden i unga människors icke-formella och informella lärande samt dess sociala och ekonomiska mervärde,
 8. uppmuntra till innovativa partnerskap mellan dem som tillhandahåller formellt och icke-formellt lärande i syfte att utveckla pedagogiska metoder som kan vara attraktiva för olika mottagargrupper,
 9. främja tillgången till Europass och liknande befintliga instrument på nationell och europeisk nivå samt uppmuntra unga människor att använda dessa på frivillig grund.
-

KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

19 juli 2006

(2006/C 168/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,2482	SIT	slovensk tolar	239,64
JPY	japansk yen	146,91	SKK	slovakisk koruna	38,594
DKK	dansk krona	7,4610	TRY	turkisk lira	1,9685
GBP	pund sterling	0,68365	AUD	australisk dollar	1,6766
SEK	svensk krona	9,2585	CAD	kanadensisk dollar	1,4214
CHF	schweizisk franc	1,5692	HKD	Hongkongdollar	9,7059
ISK	isländsk krona	93,52	NZD	nyzeeländsk dollar	2,0069
NOK	norsk krona	7,9690	SGD	singaporiensk dollar	1,9911
BGN	bulgarisk lev	1,9558	KRW	sydkoreansk won	1 195,65
CYP	cypriskt pund	0,5750	ZAR	sydafrikansk rand	8,9778
CZK	tjeckisk koruna	28,461	CNY	kinesisk yuan renminbi	9,9886
EEK	estnisk krona	15,6466	HRK	kroatisk kuna	7,2420
HUF	ungersk forint	277,87	IDR	indonesisk rupiah	11 552,09
LTL	litauisk litas	3,4528	MYR	malaysisk ringgit	4,612
LVL	lettisk lats	0,6960	PHP	filippinsk peso	65,824
MTL	maltesisk lira	0,4293	RUB	rysk rubel	33,7850
PLN	polsk zloty	4,0216	THB	thailändsk baht	47,708
RON	rumänsk leu	3,5904			

(¹) Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

Uppgifter från medlemsstaterna om statligt stöd som beviljats enligt kommissionens förordning (EG) nr 70/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag

(2006/C 168/03)

(Text av betydelse för EES)

Stöd nummer	XS 108/01		
Medlemsstat	Italien		
Region	Sicilien		
Namnet på stödordningen eller namnet på det företag som tar emot det enskilda stödet	Investeringsstöd till små och medelstora hantverksföretag inom tjänstesektorn		
Rättslig grund	Art. 40 L.R. 23.12.2000 n. 32 con modificazioni ed integrazioni apportate dall'art. 110 e 111, commi 1 e 2 della L.R. 3.5.2001 n. 6		
Högsta tillåtna stödnivå	35 % NBE + 15 % BBE		
Datum för genomförande	De stödmottagande företagen väljs ut efter en öppen ansökningsomgång och stödet genomförs så snart kontrakten undertecknats		
Stödordningens eller det enskilda stödets varaktighet	Till och med 2006		
Stödets syfte	Att främja investeringar i hantverksföretag, sammanslutningar av sådana företag och kooperativa hantverksföretag		
Sektor(er) av ekonomin som berörs	Hantverksföretag inom tjänstesektorn		
Den beviljande myndighetens namn och adress	Namn: Assessorato regionale Cooperazione, commercio, artigianato e pesca		
	Adress: Via degli Emiri n. 43 Palermo (Italia)		
Övriga upplysningar	Det är fråga om investeringsstöd.		

Kommissionens meddelande inom ramen för genomförandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 94/9/EG av den 23 mars 1994 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om utrustning och säkerhetssystem som är avsedda för användning i explosionsfarliga omgivningar

(2006/C 168/04)

(Text av betydelse för EES)

(Offentliggörande av titlar på och hänvisningar till harmoniserade standarder inom ramen för direktivet)

ESO (*)	Titel på och hänvisning till standarden (samt referensdokument)	Hänvisning till den ersatta standarden	Datum då standarden upphör att gälla Anm. 1
CEN	EN 1010-1:2004 Maskinsäkerhet – Säkerhetskrav för konstruktion och tillverkning av maskiner för tryckning, bokbinderi och förpackningstillverkning – Del 1: Allmänna krav	—	
CEN	EN 1010-2:2006 Maskinsäkerhet – Säkerhetskrav för konstruktion och tillverkning av maskiner för tryckning, bokbinderi och förpackningstillverkning – Del 2: Tryck- och lackeringsmaskiner inklusive förpressmaskiner	—	
CEN	EN 1127-1:1997 Explosiv atmosfär – Förhindrande av och skydd mot explosion – Del 1: Grundläggande begrepp och metodik	—	
CEN	EN 1127-2:2002 Explosiv atmosfär – Förhindrande av och skydd mot explosion – Del 2: Grundläggande begrepp och metodik för gruvdrift	—	
CEN	EN 1710:2005 Explosiv atmosfär – Utrustning och komponenter avsedda för användning i gruvor under jord	—	
CEN	EN 1755:2000 Industritruckar – Säkerhet – Körning i potentiell explosiv miljö; brännbar gas, ånga, imma och damm	—	
CEN	EN 1834-1:2000 Förbränningsmotorer – Säkerhetskrav för motorkonstruktion för användning i explosiva miljöer – Del 1: Grupp II motorer för användning i miljöer med antändbara gaser och ångor	—	
CEN	EN 1834-2:2000 Förbränningsmotorer – Säkerhetskrav för motorkonstruktion för användning i explosiva miljöer – Del 2: Grupp I motorer för användning vid arbete under jord utsatta för gruvgas och/eller brännbart damm	—	
CEN	EN 1834-3:2000 Förbränningsmotorer – Säkerhetskrav för motorkonstruktion för användning i explosiva miljöer – Del 3: Grupp II motorer för användning i miljöer med antändbart damm	—	
CEN	EN 1839:2003 Explosionsfarlig miljö – Bestämning av explosionsgränser hos gaser och ångor	—	

ESO (!)	Titel på och hänvisning till standarden (samt referensdokument)	Hänvisning till den ersatta standarden	Datum då standarden upphör att gälla Anm. 1
CEN	EN 12581:2005 Ytbehandlingsutrustningar – Dopp- och ED-målningsutrustningar för applicering av organiska beläggningsmaterial i vätskeform – Säkerhetskrav	—	
CEN	EN 12621:2006 Ytbehandlingsutrustningar – Maskiner för tillförsel och/eller spridning av ytbehandlingsmaterial vid tryck – Säkerhetskrav	—	
CEN	EN 12757-1:2005 Ytbehandlingsutrustningar – Blandningsmaskiner för beläggnings-maskiner – Säkerhetskrav – Del 1: Blandningsmaskiner för användning vid rekonditionering av fordon	—	
CEN	EN 12874:2001 Explosiv miljö – Flamskydd – Driftskrav, provningsmetoder och användningsområden	—	
CEN	EN 13012:2001 Bensinstationer – Konstruktion och prestanda för automatiska pistolventiler till bränslepumpar	—	
CEN	EN 13160-1:2003 Tätetsprovning – Del 1: Allmänna principer	—	
CEN	EN 13237:2003 Explosiv miljö – Termer och definitioner för utrustning och skyddande system avsedda för användning i explosiv atmosfär	—	
CEN	EN 13463-1:2001 Icke elektrisk utrustning avsedd för explosiv atmosfär – Del 1: Grundläggande metoder och krav	—	
CEN	EN 13463-2:2004 Explosiv atmosfär – Icke elektrisk utrustning avsedd för explosiv atmosfär – Del 2: Skydd genom flödeskontroll "fr"	—	
CEN	EN 13463-3:2005 Explosiv atmosfär – Icke elektrisk utrustning för användning i explosionsfarlig atmosfär – Del 3: Explosionstät kapsling "d"	—	
CEN	EN 13463-5:2003 Explosiv miljö – Icke elektrisk utrustning avsedd för explosiv atmosfär – Del 5: Säker konstruktion "c"	—	
CEN	EN 13463-6:2005 Explosiv atmosfär – Icke elektrisk utrustning för användning i explosionsfarlig atmosfär – Del 6: Övervakning av tändkällor "b"	—	
CEN	EN 13463-8:2003 Explosionsfarlig miljö – Icke elektrisk utrustning avsedd för explosiv atmosfär – Del 8: Skydd genom inneslutning i vätska "k"	—	
CEN	EN 13616:2004 Överfyllnadsskydd för stationära cisterner, avsedda för flytande petroleumbränslen EN 13616:2004/AC:2006	—	

ESO (!)	Titel på och hänvisning till standarden (samt referensdokument)	Hänvisning till den ersatta standarden	Datum då standarden upphör att gälla Anm. 1
CEN	EN 13617-1:2004 Bensinstationer – Del 1: Säkerhetskrav för konstruktion och utformning av drivmedels- pumpar, drivmedelsmätare, dispenser mätare och externa pumpenheter EN 13617-1:2004/AC:2006	—	
CEN	EN 13617-2:2004 Bensinstationer – Del 2: Säkerhetskrav för konstruktion och utformning av slangbrottsven- tiler för användning i mätanläggningar för drivmedel	—	
CEN	EN 13617-3:2004 Bensinstationer – Del 3: Säkerhetskrav för konstruktion och utformning av avstängnings- ventiler	—	
CEN	EN 13673-1:2003 Explosiv atmosfär – Bestämning av det maximala explosionstrycket och den maximala tryckstegringshastigheten hos gaser och ångor – Del 1: Bestämning av det maximala explo- sionstrycket	—	
CEN	EN 13673-2:2005 Explosiv atmosfär – Bestämning av maximalt explosionstryck och maximal tryckstegrings- hastighet hos gaser och ångor – Del 1: Bestämning av maximal explosionstryckstegring	—	
CEN	EN 13760:2003 Automatiskt fyllnadssystem för kondenserad petroleumgas (LPG) till lätta och tunga fordon – Munstycken: provningsfordringar och dimensioner	—	
CEN	EN 13821:2002 Explosiv miljö – Bestämning av minsta tändenergi hos damm/luftblandningar	—	
CEN	EN 13980:2002 Explosiv atmosfär – Tillämpning av kvalitetssystem	—	
CEN	EN 14034-1:2004 Explosionsfarlig miljö – Bestämning av explosionskaraktistika för dammoln – Del 1: Bestämning av maximalt explosionstryck p _{max} i dammoln	—	
CEN	EN 14034-4:2004 Explosionsfarlig miljö – Bestämning av explosionskaraktistika för dammoln – Del 4: Bestämning av den begränsande syrekonzentrationen i dammoln, LOC	—	
CEN	EN 14373:2005 Explosionsundertryckande system	—	
CEN	EN 14491:2006 Explosiv atmosfär – Dammexplosionsskydd genom tryckalvstning	—	
CEN	EN 14522:2005 Bestämning av lägsta tändtemperatur hos gas och ångor	—	

ESO (!)	Titel på och hänvisning till standarden (samt referensdokument)	Hänvisning till den ersatta standarden	Datum då standarden upphör att gälla Anm. 1
CEN	EN 14591-1:2004 Explosionsfarlig miljö – Förebyggande av skydd mot explosion i gruvor under jord – Skyddssystem – Del 1: 2-bar explosionssäkert ventilationskydd EN 14591-1:2004/AC:2006	— —	
CEN	EN 14678-1:2006 Utrustning och tillbehör för gasol (LPG) – Utrustning för påfyllningsstationer för (LPG) gasol drivna fordon – Del 1: Dispensers	—	
CENELEC	EN 50014:1997 Explosionsskyddad elektrisk materiel – Allmänna fordringar EN 50014:1997/A1:1999 EN 50014:1997/A2:1999	— Anmärkning 3 Anmärkning 3	
CENELEC	EN 50015:1998 Explosionsskyddad elektrisk materiel – Utförande med olja "o"	—	
CENELEC	EN 50017:1998 Explosionsskyddad elektrisk materiel – Utförande med sand "q"	—	
CENELEC	EN 50018:2000 Explosionsskyddad elektriska materiel – Utförande med explosionstät kapsling "d" EN 50018:2000/A1:2002	— Anmärkning 3	Datum passerat (30.6.2003)
CENELEC	EN 50019:2000 Explosionsskyddad elektrisk materiel – Utförande med höjd säkerhet "e" + Corrigendum 04.2003	—	
CENELEC	EN 50020:2002 Explosionsskyddad elektrisk materiel – Utförande med egensäkerhet "i"	—	
CENELEC	EN 50021:1999 Explosionsskyddad elektrisk materiel – Utförande "n"	—	
CENELEC	EN 50104:2002 Elektriska apparater för detektering och mätning av syrgas – Prestandaforordningar och prov- ningsmetoder EN 50104:2002/A1:2004	EN 50104:1998 Anmärkning 2.1 Anmärkning 3	Datum passerat (1.2.2005) Datum passerat (1.8.2004)
CENELEC	EN 50241-1:1999 Strålgångsmätare för detektering av brännbara eller giftiga gaser och ångor – Del 1: Allmänna fordringar och provningsmetoder EN 50241-1:1999/A1:2004	— Anmärkning 3	Datum passerat (1.8.2004)

ESO (!)	Titel på och hänvisning till standarden (samt referensdokument)	Hänvisning till den ersatta standarden	Datum då standarden upphör att gälla Anm. 1
CENELEC	EN 50241-2:1999 Strålgångsmätare för detektering av brännbara eller giftiga gaser och ångor – Del 2: Prestan- dafordringar för utrustning för detektering av brännbara gaser	—	
CENELEC	EN 50281-1-1:1998 Elektrisk materiel i riskområden med explosiv damm-luftblandning – Del 1-1: Konstruktion och provning + Corrigendum 08.1999 EN 50281-1-1:1998/A1:2002	— Anmärkning 3	Datum passerat (1.12.2004)
CENELEC	EN 50281-1-2:1998 Elektrisk materiel i riskområden med explosiv damm-luftblandning – Del 1-2: Val, installa- tion och underhåll av kapslad materiel + Corrigendum 12.1999 EN 50281-1-2:1998/A1:2002	— Anmärkning 3	Datum passerat (1.12.2004)
CENELEC	EN 50281-2-1:1998 Elektrisk materiel i riskområden med explosiv damm-luftblandning – Del 2: Provningsme- toder – Bestämning av minsta tändtemperatur för damm	—	
CENELEC	EN 50284:1999 Explosionsskyddad elektrisk materiel – Särskilda fordringar på utförande, provning och märkning för materiel i grupp II, kategori 1G	—	
CENELEC	EN 50303:2000 Explosionsskyddad elektrisk materiel – Utrustning i grupp I, kategori M1 för användning i områden där koldamm eller explosiv gruvgas kan förekomma	—	
CENELEC	EN 50381:2004 Flyttbara ventilerade rum med eller utan inre riskkälla + Corrigendum 12.2005	—	
CENELEC	EN 60079-1:2004 Elektrisk utrustning för områden med explosiv gasatmosfär – Del 1: Utförande med explo- sionstät kapsling "d" (IEC 60079-1:2003)	EN 50018:2000 och dess tillägg Anmärkning 2.1	1.3.2007
CENELEC	EN 60079-2:2004 Elektrisk utrustning för områden med explosiv gasatmosfär – Del 2: Utförande med över- trycksventilation (IEC 60079-2:2001)	—	
CENELEC	EN 60079-7:2003 Elektrisk utrustning för explosiv gasatmosfär – Del 7: Utförande med höjd säkerhet (IEC 60079-7:2001)	EN 50019:2000 Anmärkning 2.1	Datum passerat (1.7.2006)
CENELEC	EN 60079-15:2003 Elektrisk utrustning för områden med explosiv gasblandning – Del 15: Utförande (IEC 60079-15:2001 (Ändrad))	EN 50021:1999 Anmärkning 2.1	Datum passerat (1.7.2006)
CENELEC	EN 60079-15:2005 Elektrisk utrustning för områden med explosiv gasatmosfär – Del 15: Utförande "n" (IEC 60079-15:2005)	EN 60079- 15:2003 Anmärkning 2.1	1.6.2008

ESO ⁽¹⁾	Titel på och hänvisning till standarden (samt referensdokument)	Hänvisning till den ersatta standarden	Datum då standarden upphör att gälla Anm. 1
CENELEC	EN 60079-18:2004 Elektrisk utrustning för områden med explosiv gasatmosfär – Del 18: Utförande med ingjutning "m" (IEC 60079-18:2004)	—	
CENELEC	EN 61779-1:2000 Elektrisk utrustning för detektering och mätning av brännbara gaser – Del 1: Allmänna fordringar och provningsmetoder (IEC 61779-1:1998 (Ändrad))	EN 50054:1998 Anmärkning 2.1	Datum passerat (30.6.2003)
	EN 61779-1:2000/A11:2004	Anmärkning 3	Datum passerat (1.8.2004)
CENELEC	EN 61779-2:2000 Elektrisk utrustning för detektering och mätning av brännbara gaser – Del 2: Apparater i grupp I för indikering av en volymandel av upp till 5 % metan i luft – Prestandaforordringar (IEC 61779-2:1998 (Ändrad))	EN 50055:1998 Anmärkning 2.1	Datum passerat (30.6.2003)
CENELEC	EN 61779-3:2000 Elektrisk utrustning för detektering och mätning av brännbara gaser – Del 3: Apparater i grupp I för indikering av en volymandel av upp till 100 % metan i luft – Prestandaforordringar (IEC 61779-3:1998 (Ändrad))	EN 50056:1998 Anmärkning 2.1	Datum passerat (30.6.2003)
CENELEC	EN 61779-4:2000 Elektrisk utrustning för detektering och mätning av brännbara gaser – Del 4: Apparater i grupp II för indikering av en volymandel av upp till 100 % av undre explosionsgräns – Prestandaforordringar (IEC 61779-4:1998 (Ändrad))	EN 50057:1998 Anmärkning 2.1	Datum passerat (30.6.2003)
CENELEC	EN 61779-5:2000 Elektrisk utrustning för detektering och mätning av brännbara gaser – Del 5: Apparater i grupp II för indikering av en volymandel av upp till 100 % gas – Prestandaforordringar (IEC 61779-5:1998 (Ändrad))	EN 50058:1998 Anmärkning 2.1	Datum passerat (30.6.2003)
CENELEC	EN 62013-1:2002 Explosionsskyddad elektrisk materiel – Pannlampor för användning i gruvor med explosiv gruvgas – Del 1: Allmänna fordringar – Konstruktion och provning med avseende på explosionsrisk (IEC 62013-1:1999 (Ändrad))	—	

⁽¹⁾ ESO: Europeiskt standardiseringsorgan:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Bryssel, Tfn (32-2) 550 08 11; fax (32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Bryssel, Tfn (32-2) 519 68 71; fax (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tfn (33) 492 94 42 00; fax (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

Anmärkning 1 Det datum då den ersatta standarden upphör att gälla är i allmänhet det datum då den upphävs av det europeiska standardiseringsorganet. Användare av dessa standarder bör dock vara medvetna om att det i vissa undantagsfall kan vara ett annat datum

Anmärkning 2.1 Den nya (eller ändrade) standarden har samma tillämpningsområde som den standard den ersätter. Vid angivet datum upphör den ersatta standarden att ge presumtion om överensstämmelse med de väsentliga kraven i direktivet.

Anmärkning 3 Om tillägg förekommer innefattar hänvisningen såväl standarden EN CCCC:YYYY som eventuella tidigare tillägg och det nya, angivna, tillägget. Den ersatta standarden (kolumn 3) består därför av EN CCCC:YYYY med eventuella tidigare tillägg, men utan det nya, angivna, tillägget. Vid angivet datum upphör den ersatta standarden att gälla

ANMÄRKNING:

- Närmare upplysningar om standarderna kan erhållas från de europeiska och nationella standardiseringsorgan som anges i bilagan till Europaparlamentets och rådets direktiv 98/34/EG ⁽¹⁾, ändrat genom direktiv 98/48/EG ⁽²⁾.
- Offentliggörandet av hänvisningarna i *Europeiska unionens officiella tidning* innebär inte att de aktuella standarderna är tillgängliga på alla gemenskapsspråken.
- Denna förteckning ersätter alla tidigare förteckningar som har publicerats i *Europeiska unionens officiella tidning*. Kommissionen skall fortlöpande uppdatera denna förteckning.

Mer information återfinns på Europa-servern på Internet:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds>

⁽¹⁾ EGT L 204, 21.7.1998, s. 37

⁽²⁾ EGT L 217, 5.8.1998, s. 18.

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende COMP/M.4241 – Boeing/Aviall)

(2006/C 168/05)

(Text av betydelse för EES)

1. Kommissionen mottog den 12 juli 2006 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 och till följd av ett hänskjutande enligt artikel 4.5 i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾, genom vilken företaget The Boeing Company (nedan kallat "Boeing", USA), på det sätt som avses i artikel 3.1 b i förordningen förvärvar ensam kontroll över företaget Aviall, Inc. (nedan kallat "Aviall", USA) genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Boeing: försvars- och rymdindustri, tillverkning och försäljning av stora kommersiella och militära flygplan, reservdelar samt tillhandahållande av tjänster för underhåll, reparation och översyn.
- Aviall: försäljning av reservdelar till luftfart samt tillhandahållande av tjänster för underhåll, reparation och översyn.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EG) nr 139/2004, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna skall ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller per post, med angivande av referens COMP/M.4241- Boeing/Aviall], till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
J-70
B-1049 Bryssel

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende COMP/M.4282 – Mondadori/Emap France)
Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(2006/C 168/06)

(Text av betydelse för EES)

1. Kommissionen mottog den 11 juli 2006 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾, genom vilken företaget Arnoldo Mondadori Editore S.p.A (nedan kallat "Mondadori", Italien), som tillhör Fininvest-koncernen, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i förordningen förvärvar fullständig kontroll över företaget Emap International Magazines SAS ("Emap France", Frankrike), genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

— Mondadori är ett dotterbolag till det italienska multimedieföretaget Fininvest och är huvudsakligen verksam inom publicering och distribution av böcker och tidskrifter samt för tryckeri och radio i Italien,

— Emap France är huvudsakligen verksam inom publicering och distribution av tidskrifter på franska och i mycket liten utsträckning även för publicering och distribution av böcker i Frankrike.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EG) nr 139/2004, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare. Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna skall ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller per post, med angivande av referens COMP/M.4282 – Mondadori/Emap France, till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
J-70
B-1049 Bryssel

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56, 5.3.2005, s. 32.

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

EFTA:s ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET

BESLUT AV EFTA:s ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET

nr 40/04/KOL

av den 17 mars 2004

om ändring för fyrtiotredje gången av procedurreglerna och de materiella reglerna inom området för statligt stöd genom ändring av kapitel 26A: "sektorsövergripande rambestämmelser för regionalstöd till stora investeringsprojekt" och förslag till lämpliga åtgärder

(2006/C 168/07)

EFTA:s ÖVERVAKNINGSMYNDIGHET HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 61–63 i detta och protokoll 26 till detta,

med beaktande av avtalet mellan Eftastaterna om upprättande av en övervakningsmyndighet och en domstol ⁽²⁾, särskilt artikel 24 och artikel 5.2 b i detta, artikel 1 i del 1 av protokoll 3 och artiklarna 18 och 19 i del 2 av protokoll 3 till detta ⁽³⁾, och

av följande skäl:

Enligt artikel 24 i övervakningsavtalet skall Eftas övervakningsmyndighet förverkliga bestämmelserna om statsstöd i EES-avtalet.

Enligt artikel 5.2 b i övervakningsavtalet skall Eftas övervakningsmyndighet utfärda meddelanden eller riktlinjer i frågor som behandlas i EES-avtalet, om det avtalet eller övervakningsavtalet uttryckligen föreskriver det eller om Eftas övervakningsmyndighet anser det nödvändigt.

Eftas övervakningsmyndighet erinrar om procedurreglerna och de materiella reglerna inom området för statligt stöd ⁽⁴⁾, som antogs av Eftas övervakningsmyndighet den 19 januari 1994 ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Nedan kallat EES-avtalet.

⁽²⁾ Nedan kallat övervakningsavtalet.

⁽³⁾ Protokoll 3 till övervakningsavtalet i dess lydelse efter Eftastaternas ändringar den 10 december 2001. Ändringarna trädde i kraft den 28 augusti 2003.

⁽⁴⁾ Nedan kallade riktlinjerna för statligt stöd.

⁽⁵⁾ Offentliggjorda i EGT L 231, 3.9.1994 och i EES-supplement nr 32 med samma datum, senaste ändrade genom beslut nr 39/04/KOL av den 17 mars 2004 (ännu inte offentliggjort).

Den 1 november 2003 offentliggjorde Europeiska gemenskapernas kommissionen ett meddelande om ändring av de sektorsövergripande rambestämmelserna för regionalstöd till stora investeringsprojekt (2002) för att upprätta en lista över sektorer med strukturella problem och ett förslag om lämpliga åtgärder i enlighet med artikel 88.1 i EG-fördraget avseende motorfordons- och syntetfibersektorn ⁽⁶⁾.

Dessa rambestämmelser är av betydelse också för Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

En enhetlig tillämpning av bestämmelserna om statligt stöd i EES-avtalet måste garanteras i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

De senaste årens erfarenheter och de upplysningar som finns tillgängliga om de berörda sektorernas nuvarande situation har lett till att övervakningsmyndigheten fattat beslut om att de begränsningar som för närvarande tillämpas på regionalt investeringsstöd inom motorfordons- och syntetfibersektorn skall behållas.

Övervakningsmyndigheten har beslutat att inte inkludera varvssektorn i de sektorsövergripande rambestämmelserna.

Övervakningsmyndigheten har beslutat införa en teknisk korrigering av ordalydelsen i övergångsreglerna för motorfordonssektorn som skall tillämpas för stöd som beviljas efter den 31 december 2003.

⁽⁶⁾ EGT L 263, 1.11.2003, s. 3.

Enligt punkt II, under rubriken "Allmänt", i slutet av bilaga XV till EES-avtalet skall Eftas övervakningsmyndighet efter samråd med Europeiska kommissionen anta rättsakter som motsvarar dem som antagits av Europeiska kommissionen.

Eftas övervakningsmyndighet har samrått med Europeiska kommissionen.

Eftas övervakningsmyndighet erinrar om att den samrådde med Eftastaterna vid ett multilateralt sammanträde den 3 februari 2004.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

1. Kapitel 26A i riktlinjerna för statligt stöd ändras på det sätt som beskrivs i bilaga I till detta beslut och lämpliga åtgärder, som anges i bilaga I, föreslås.
2. Eftastaterna skall underrättas om detta beslut genom en kopia av beslutet och bilaga I. Eftastaterna skall uppmanas att meddela sitt samtycke till de föreslagna lämpliga åtgärderna inom en månad från mottagandet av detta förslag.

3. Europeiska kommissionen skall i enlighet med punkt d i protokoll 27 till EES-avtalet underrättas om detta beslut genom en kopia av beslutet inklusive bilaga I.
4. Beslutet, inklusive bilaga I, skall offentliggöras i EES-delen i och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.
5. Om Eftastaterna godkänner förslaget till lämpliga åtgärder skall ett sammanfattande tillkännagivande offentliggöras i EES-delen av och i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning* (som bifogas i bilaga 2).

6. Detta beslut är giltigt på engelska.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 2004.

På Eftas övervakningsmyndighets vägnar

Hannes HAFSTEIN
Ordförande

Einar M. BULL
Ledamot av kollegiet

BILAGA I

ÄNDRINGAR TILL KAPITEL 26A I DE SEKTORSÖVERGRIPANDE RAMBESTÄMMELSERNA FÖR REGIONALSTÖD TILL STORA INVESTERINGSPROJEKT ⁽¹⁾

Nuvarande punkt 26A.5.4 skall ersättas med

Sektorer där det råder allvarliga strukturella problem kommer att preciseras i en lista över sektorer som bifogas dessa rambestämmelser. Inget regionalt investeringsstöd kommer att godkännas inom dessa sektorer, om inget annat sägs i detta avsnitt. Den tekniska genomförbarheten och de politiska och ekonomiska möjligheterna att anta en sådan lista över sektorer kommer att undersökas före utgången av 2005. Om kommissionen beslutar att anta en sådan lista över sektorer kommer den att antas och offentliggöras före den 31 mars 2006 och träda i kraft den 1 januari 2007. Eventuella lämpliga åtgärder som i enlighet med artikel 1.1 i del 1 och artikel 18 i del 2 av protokoll 3 till övervakningsavtalet kan komma att krävas i detta sammanhang skall föreslås före den 1 juli 2006.

Nuvarande punkt 26A.5.5 skall ersättas med

I syfte att undersöka den tekniska möjligheten att upprätta listan över sektorer kommer allvarliga strukturella problem i princip att mätas på grundval av uppgifter om synlig konsumtion, på en lämplig nivå i CPA-nomenklaturen ⁽²⁾ inom EES eller, om sådan information inte finns tillgänglig, på grundval av varje annan segmentering av marknaden som är allmänt accepterad för de ifrågakvarande produkterna och för vilken det finns lättillgängliga statistiska uppgifter. Andra relevanta uppgifter och annan information, inklusive sektorsundersökningar, kan också komma att beaktas. Ingen sektor kommer att inkluderas enbart på grundval av ett mekanistiskt statistiskt tillvägagångssätt. Vid behov kommer listan över sektorer att uppdateras.

Den första meningen i nuvarande punkt 26A.5.6 skall ersättas med

Om övervakningsmyndigheten beslutar sig för att anta en sådan lista över sektorer från och med den 1 januari 2007 och för sektorer som ingår i listan över sektorer med allvarliga strukturella problem, måste allt regionalt investeringsstöd som gäller ett investeringsprojekt som omfattar stödberättigande kostnader som överstiger ett belopp som skall fastställas av övervakningsmyndigheten vid tidpunkten för utarbetandet av listan över sektorer ⁽³⁾ anmälas individuellt till övervakningsmyndigheten, utan att det påverkar tillämpningen av gruppundantaget för små och medelstora företag ⁽⁴⁾ som införts i EES-avtalet genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 88/2002 av den 25 juni 2002 ⁽⁵⁾.

Nuvarande punkt 26A.8.1 skall ersättas med

Fram till och med den 31 december 2006, och utan att det påverkar tillämpningen av den rättsakt som det hänvisas till i punkt 1f i bilaga XV till EES-avtalet ⁽⁶⁾, som införts i den bilagan genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 88/2002, gäller följande:

- a) För stödbelopp som överstiger 5 miljoner euro, uttryckt i bruttobidragsekvivalenter, begränsas den högsta stödnivån för regionalt investeringsstöd till motorfordonssektorn, såsom den definieras i bilaga C, och som beviljas enligt en godkänd stödordning, till 30 % av motsvarande tak för regionalstöd.
- b) Inga kostnader som uppstår i samband med investeringsprojekt inom syntetfibersektorn, såsom den definieras i bilaga D, kommer att berättiga till investeringsstöd.

Denna punkt träder i kraft den 1 januari 2004.

Nuvarande punkt 26A.8.2 och 26A.8.3 upphävs.

⁽¹⁾ Dessa ändringar motsvarar Europeiska kommissionens meddelande om ändring av de sektorsövergripande rambestämmelserna för regionalstöd till stora investeringsprojekt (2002) för att upprätta en lista över sektorer med strukturella problem och ett förslag om lämpliga åtgärder i enlighet med artikel 88.1 i EG-fördraget avseende motorfordons- och syntetfibersektorn (EUT C 263, 1.11.2003, s. 3).

⁽²⁾ Rådets förordning (EEG) nr 3696/93 av den 29 oktober 1993 om den statistiska indelningen av produkter efter näringsgren (CPA) inom Europeiska ekonomiska gemenskapen (EGT L 342, 31.12.1993, s. 1), senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 204/2002 (EGT L 36, 6.2.2002, s. 1). Rådets förordning nr 3696/93 införlivades i EES-avtalet genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 7/94 av den 21 mars 1994, EGT L 160, 28.6.1994, senast ändrat genom Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 110/2002, EGT L 298, 31.10.2002 och EES-supplement nr 54. Se punkt 20b i bilaga XXI till EES-avtalet.

⁽³⁾ Detta belopp kan i princip fastställas till 25 miljoner euro, men det kan variera från en sektor till en annan.

⁽⁴⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 70/2001 av den 12 januari 2001 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag (EGT L 10, 13.1.2001, s. 33).

⁽⁵⁾ EGT L 266, 3.10.2002 och EES-supplement nr 49, se punkt 1f i bilaga XV till EES-avtalet.

⁽⁶⁾ Gruppundantaget för statligt stöd till små och medelstora företag.

Efter nuvarande punkt 26.A.9.2 införs de två nya punkterna 26.A.9.3 och 26.A.9.4:

- 26.A.9.3: Övervakningsmyndigheten har, eftersom det inte finns någon lista över sektorer med allvarliga strukturella problem, beslutat att som lämpliga åtgärder enligt artikel 1.1 i del 1 och artikel 18 i del 2 av protokoll 3 till övervakningsavtalet föreslå en uppsättning tydliga regler tillämpliga på regionala investeringar inom motorfordons- och syntetfibrersektorn från den 1 januari 2004 enligt följande:
- Att fortsätta att tillämpa gällande övergångsregler för syntetfibrersektorn, såsom de definieras i bilaga D, fram till den 31 december 2006.
 - Att begränsa den maximala stödnivån för regionalt investeringsstöd, uttryckt i bruttobidragsekvivalenter, till motorfordonssektorn, såsom det definieras i bilaga C, för stödbelopp som överstiger 5 miljoner euro och som beviljas enligt en godkänd ordning till 30 % av motsvarande tak för regionalstöd.
- 26.A.9.4: Eftastaterna uppmanas att lämna sitt uttryckliga samtycke till de föreslagna lämpliga åtgärderna inom den tidsgräns som anges i den skrivelse som skickats till dem. Om svar uteblir, kommer övervakningsmyndigheten att anta att Eftastaterna i fråga inte samtycker till de föreslagna åtgärderna.
-